

# KAPITEL I

## EINLEITUNG

### A. Der Hintergrund

Die Morphologie ist der Teil der Linguistik, der die Feinheiten der Struktur untersucht. Es ist bereits an anderer Stelle darauf hingewiesen worden, dass ein Morphem die kleinste Bedeutungsbestimmende Ausdruck sein heit ist, die wir kennen (Lado 1973:38).

Chaer (2015:3) behauptet, dass das Wort Morphologie aus den Worten morf was "Form" bedeutet und "logos", was Wissenschaft bedeuten. So bedeutet das Wort "Morphologie" die Lehre von der Form, also ist die Morphologi ein der Linguistik die Lehre von den Formen und der Bildung eines Wortes.

Die Sprachwissenschaft kennt mehrere Morphemtypen: Stämme oder Wurzeln, Flexions morpheme und Ableitungs morpheme (Lado1973:39).

Kridaklasana (2009:158) sagt, Morpheme sind die kleinste Einheit der Sprache.

Sie können nicht in kleinere Abschnitte differenziert werden.

Die Identifizierung von deutschen Substantiven anhand ihrer morphologischen Struktur ist wie der Prozess der Wortbildung.

Es wird untersucht, ob die Komponenten ordnungs gemäß sind und ob das Substantiv von anderen Wortklassen abgeleitet (Siahaan, 2013:4).

Heringer (2014:198) erklärt, dass Nominalisierung Sachverhalte nicht in Satzform, sondern als Nominalphrase formuliert. Das setzt voraus, dass ein Verb nominalisiert wird als Infinitiv und als Ableitung aus Verben oder Adjektiven.

Nominalisierungen sind eine Art von Wortbildungen. Im Deutschen kann die Wortbildung in Substantiven, Verben, Adverbien und Adjektiven auftreten. Nominalisierungen sind sehr wichtig, weil die Nominalisierung in allen vier Fertigkeiten des Deutschen gibt. Die Studenten müssen den Bildungsprozess der Nominalisierung kennen. Ein Magazin ist für die Leser schwierig zu verstehen. Aber wenn die Bedeutung der Wörter oder Nominalisierung durchsucht wird, so dass den Lesern dann schnell geholfen wird, um die Mitteilung zu verstehen.

Der Bildungsprozess der Nominalisierung macht den Studenten des Deutschprogrammes manchmal Schwierigkeiten, weil es verschiedene Bildungsprozesse der Nominalisierung zwischen Indonesisch und Deutsch gibt. Je höher die Wissenschaft der Menschen ist, desto mehr neuer Wortschatz beherrscht werden. Die Bildung des neuen Wortschatz wird in der Nominalisierung gelernt. Beim Deutsch lernen gibt es viele Nominalisierungen, zum Beispiel die Gesundheit, die Größe, die Mahnung, und die Schreibung. Beim Indonesischen gibt es viele Nominalisierungen, zum Beispiel kesehatan, kebesaran, ketuhanan und kesederhanaan.

Das Magazine ist eine Publikation oder Veröffentlichung in regelmäßigen Abständen, die Artikel von verschiedenen Autoren enthält. (auf der Seite <http://www.e-jurnal.com/2013/12/pengertian-majalah.html>. gelesen am 20.4.2017 um 19.30 Uhr).

Magazine enthält artikeln, die als Lesetexte zum Fremdsprachenlernen verwendet werden können. Mit Texten kann man sich über Wortbildungen beschäftigen.

Basierend auf den obigen Beschreibungen ist es sinnvoll, die Nominalisierung in der deutschen und indonesischen Sprache zu analysieren und zu vergleichen.

### **B. Fokus der Untersuchung**

Diese Untersuchung fokussiert auf *den Vergleich der Nominalisierung aus Verben und Adjektiv im Magazin Bild der Frau (Nr. 2 April / Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017)*

### **C. Die Untersuchungsprobleme**

Die Probleme in dieser Untersuchung sind:

1. Welche Nominalisierung aus Adjektiv und Verben gibt es im Magazin "Bild der Frau" (Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017)?
2. Wie wird die Nominalisierung im Magazin "Bild der Frau"(Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017) gebildet?
3. Wie vergleicht man die Nominalisierung im Magazin "Bild der Frau" (Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017) in Indonesischen?

#### **D. Die Untersuchungsziele**

Die Ziele dieser Untersuchung sind:

1. Die Nominalisierung in dem Magazin "Bild der Frau" (Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017) aufzulisten
2. Die Bildung der Nominalisierung im Magazin "Bild der Frau" (Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017) zu analysieren
3. Die Nominalisierung im Magazin "Bild der Frau" (Nr. 2 April/Mei 2017 und Nr. 49 Dezember 2017) und in Indonesischen zu vergleichen

#### **E. Die Untersuchungsnutzen**

Die Nutzen in dieser Untersuchung ist wie folgt:

1. Die Studenten können die Nominalisierung identifizieren.
2. Die Studenten können die Nominalisierung klassifizieren.
3. Die Leser können die Nominalisierung auf deutsch und auf indonesisch unterscheiden.